

# L'ÉCHO d'OUPEYE

N° 389

Octobre 2016



Mensuel d'information édité par le Collège communal de la commune d'Oupeye.



**Stade du Fair-Play d'Oupeye**

voir page 10



Editeur responsable :  
Serge Filloot, Bourgmaster f.f.  
Ecoles, 4,  
4684 Oupeye - Haccourt,  
Dépôt: bureau d'Oupeye  
Imprimé sur papier recyclé

## SOMMAIRE

Etat civil - Nettoyage des tombes	2
Edito	3
Jubilés	4 - 5
Stages et plaines de jeux	5
Arstreet & salon du temps libre	6
Travaux en cours	7
Formalités administratives - Nouveauté !	8
CPAS	8
Jumelage et journée Citoyenneté	9
Communications	9
Sport	10
Culture	11
Annonces	12



### NAISSANCES

- GILLES Zya, Heure
- SKRIJELJ Edina, OUPEYE
- CLAESSENS Marius, Oupeye
- FATZAUN MARTIN Amélie, Oupeye
- DAPA Mécilia, Hermée
- THOREZ Martin, Hermée
- GILSON GODICHARD Louis-Maël, Houtain
- JOLY Héloïse, Oupeye
- LECLERCQ Louise, Hermée
- VANDENBERGH BRAINE Noam, Vivegnis
- LOUIS Emilie, Oupeye
- BARITONDA Hadassa, Haccourt
- GALLO Gabriel, Oupeye
- IDRISSE Zakaria, Heure
- DEPPEZ Marina, Haccourt
- MAYEUR, Sacha, Oupeye
- MAYEUR Emilie, Oupeye
- TURQUAND d'AUZAY Emilie, Oupeye
- WIDY Dorian, Haccourt
- PEETERSEM Emilie, Houtain
- SCARDAMAGLIA Lorena, Hermée
- LO MONTE Lise, Oupeye
- MANCINONE Leann, Oupeye
- NOIRFALISE Maxence, Hermalle
- HELAS Nathan, Haccourt
- BOUCHTIA Sami, Oupeye
- MARQUENIE Mathis, Vivegnis
- PIRE Lysbeth, Oupeye
- MARTENS Alice, Hermée
- WARNIER Timéo, Haccourt
- SALVAGGIO Elina, Haccourt
- WEMBALOLA Valentina, Haccourt
- CORDARO Ioanna, Hermée
- CLOSSET Mao, Oupeye
- GILON Kim-Rose, Hermalle
- ANTOINE Amaya, Hermée
- SANFILIPPO TEHEUX Mayra, Oupeye
- DELATHUY Victoria, Vivegnis
- MELEDINA Giulio, Vivegnis
- EN-NOUINI Rayhana, Vivegnis

### MARIAGES

- HELLINX Vincent et PIROSA Virginie, Hermalle
- MOZIN Benoît et WINTGENS Nathalie, Vivegnis
- LOLY Frédéric et AMBEU Agnissan, Hermée
- BROUILLARD Karine et LEJAXHE Virginie, Oupeye
- DISCART Damien et BOURDOUXHE Claire, Haccourt
- PIAZZA Dominique (Qatar) et TITTAFFERRANTE Séverine (Oupeye)
- HENNUY Cédric et HERMKENS Christelle, Hermée
- FUOCO Sergio et TUTTOBENE Nathalie, Hermée
- COWEZ Christophe et RENDERS Cindy, Vivegnis
- GRAULS Nicolas et PALUMMIERE Elodie, Haccourt
- CASMAN Christian et WARNOTTE Myriam, Vivegnis
- De CARLO Livio et FEDORANICH Anastassia, Oupeye
- BURGIO Sylvano (Herstal) et BODSON Sarah (Heure)
- GRIGNARD Pascal et JOCKIN Catherine, Heure
- DEL ANGEL PEREZ Bernardo et CHARPENTIER Laetitia, Hermée
- BAPTISTE Florian et AGNEESSENS Anaïs, Hermalle
- LENZINI Julien et FERNANDES Elsa, Oupeye
- IANIRO Franco et ADRIAENS Martine, Hermée
- GEORGOPOULOS Yannis et COLLARD Mélissa, Houtain
- CHANTRAINE Didier et LABOUREUR Christelle, Oupeye
- DOMBARD Fabrice et ROUSSEAU Fleur, Hermalle

### DÉCÈS

- INFANTINO Gaetana, 90 ans, vve AVERNA Vincenzo, Vivegnis
- LALOUX Augusta, 91 ans, vve DIRICK Alexandre, Haccourt
- BATEN Marie, 82 ans, vve LAIXHAY Raymond, Oupeye
- LEROUX Thomas, 60 ans, époux CLAESSENS Maryse, Heure
- GUINOTTE Henriette, 80 ans, Haccourt
- BOLLAND Guillemine, 91 ans, vve HOUSSET Gilbert, Haccourt

- SAENEN Micheline, 70 ans, épouse CARPENTIER Jean, Hermée
- PURNODE André, 86 ans, vif SKIVÉE Denise, Hermalle
- BRUWIER Martin, 86 ans, vif HERENS Nicole, Hermalle
- MARTIN Marie, 96 ans, vve PHILIPPET Henri, Haccourt
- GUELEN Joséphine, 95 ans, célibataire, Hermée
- VANDERSTRAETEN Clara, 90 ans, épouse DIEU Simon, Hermée
- BOURDOUX Henri, 84 ans, vif MARTENS Anna, Haccourt
- KEPPERS Marie-José, 85 ans, vve STAS Jan, Haccourt
- LECLERCQ Marie-Louise, 78 ans, Haccourt
- MARQUET Léon, 82 ans, époux CORIN Josine, Haccourt, dcd à Liège
- VANVOLCKSOM Robert, 81 ans, époux FLORKIN Monique, Vivegnis, dcd à Herstal
- COLAS Jean, 79 ans, époux DETILLOUX Françoise, Oupeye, dcd à Liège
- COSTER Freddy, 73 ans, époux ROUCH Maria, Houtain
- BARAKA Brahim, 45 ans, Oupeye
- HANS Betty, 69 ans, vve SMET Robert, Hermée
- GLOWACZ Joseph, 86 ans, époux GROCHOWSKA Maria, Oupeye
- GODICHARD Albert, 65 ans, vif DELBOVIER Jeanne de Chantal, Houtain
- DESAME Jacqueline, 73 ans, Hermalle
- HARDY Bertha, 63 ans, Houtain
- FELTES Paul, 85 ans, époux SCHLIT Marie, Oupeye
- THYS Barthélemy, 71 ans, époux FAGNART Colette, Haccourt
- SWENEN Juliette, 84 ans, Haccourt
- MICALIZZI Natala, 87 ans, vve SANTORO Cosimo, Vivegnis
- CASMAN Maximilien, 87 ans, époux HANS Denise
- BARBE Servais, 93 ans, vif BOUCAUX Léone, Vivegnis, dcd à Liège
- MÜLLER ANTON, 89 ans époux RENWARD Alberte, Haccourt, dcd à Liège
- DRATHS Magdalena, 77 ans, vve BOURSE Jean-Marie, Oupeye, dcd à Liège
- GRAMBERG Marleen, 66 ans, célibataire, Haccourt, dcdée aux Pays-Bas
- PIETTE Jacques, 57 ans, Hermée, dcd à Liège
- FILOT François, 57 ans, époux LACOSTE Marie, Haccourt, dcd à Liège

#### Hommage à Monsieur Georges ANTOINE, Echevin honoraire



Ancien Echevin de Vivegnis, Monsieur ANTOINE a été réélu à la fusion des communes en qualité de Conseiller communal. Il a assuré les fonctions d'Echevin de 1983 à 1988 dans les matières suivantes : Culture, Jumelage, Associations patriotiques, Travaux, Voirie, Patrimoine, Bâtiments publics

et Aménagement du Territoire. Homme de dialogue, particulièrement tolérant et chaleureux doté d'une grande culture et d'une plume légendaire, Monsieur ANTOINE a consacré toute son énergie au service du mieux-être de ses concitoyens. Il était en outre très impliqué dans le devoir de mémoire et a assuré le rôle de secrétaire des Associations patriotiques avec compétence et dévouement.

Sa grande modestie restera gravée dans nos mémoires.

La commune d'Oupeye adresse ses remerciements posthumes à cette personnalité vigneronne particulièrement attachante !

#### NETTOYAGE DES TOMBES POUR LA TOUSSAINT



Du **19 au 23 octobre 2016**, l'Agence Locale pour l'Emploi et l'Administration communale d'Oupeye,

organisent le nettoyage des tombes dans les cimetières de l'entité. Le nettoyage comprend le lavage du monument en pierre lisse, sans solvant, le nettoyage de

tous les souvenirs présents sur le monument, l'arrosage des plantes, l'enlèvement des fleurs fanées et le désherbage.

**PRIX** : 15 € (pour 1 tombe) comprenant l'inscription, la main d'œuvre (1 heure) et le matériel nécessaire; 10 € pour la ou les tombe(s) suivante(s).

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION** : le 09 octobre 2016 auprès du service des sépultures (tél. 04/267 06 51 Mme Clabek du mardi au vendredi)

**En raison de l'effectif restreint de l'ALE, seules les 100 premières demandes seront traitées.**

**Hubert SMEYERS**  
Echevin

**Serge FILLOT**  
Bourgmestre f.f.



ECOLE «LE PETIT PRINCE» A HERMALLE

Madame, Monsieur,  
Chers oupéyens,

La rentrée scolaire 2016-2017 est un cru exceptionnel sur notre commune. Exceptionnel, car pas moins de deux nouveaux bâtiments scolaires ont été inaugurés. L'un à **l'école José Bodson d'Oupeye**, et l'autre à **l'école du Petit Prince à Hermalle**.

La commune d'Oupeye continue donc son projet débuté il y a 8 années maintenant : faire le maximum afin de ne plus avoir de « classes conteneurs » dans nos écoles.

Le but est donc d'accueillir vos enfants dans une atmosphère pédagogique et matérielle optimale.

De plus, vous devez savoir que ces projets ambitieux ont été subsidiés à plus de 75%, ce qui diminue fortement l'impact sur les finances communales.

En conclusion, au travers de nos écoles, de notre accueil extra-scolaire, des camps de vacances, l'équipe du Collège et le Député-Bourgmestre démontrent leur désir de toujours vouloir mieux accueillir notre jeune population.

**Irwin GUCKEL**  
Echevin de l'Instruction

**Serge FILLOT**  
Bourgmestre f.f.

**Mauro LENZINI**  
Député-Bourgmestre



ECOLE «JOSÉ BODSON» D'OUPEYE

## LES 8 JUBILES DES MOIS D'AOUT ET SEPTEMBRE 2016

*Félicitations à tous ces heureux couples !*

**Noces de brillant (65 ans de mariage)**



M. et Mme Jean Heselmans – Bury de Vivegnis

**Noces d'or (50 ans de mariage)**



M. et Mme Marcel Duchesne – Huygen de Haccourt

**Noces d'or (50 ans de mariage)**



M. et Mme René Désirant – Léonard d'Oupeye

**Noces d'or (50 ans de mariage)**



M. et Mme Mohammed Chentoun – Najimi d'Oupeye

**Noces d'or (50 ans de mariage)**



M. et Mme Francis Demeure – Rabosée de Vivegnis

**Noces d'or (50 ans de mariage)**



M. et Mme Jean Roskam – Malaise de Hermée

**Noces d'or (50 ans de mariage)**



M. et Mme José Evrard – Saufnay de Houtain

**Noces d'or (50 ans de mariage)**



M. et Mme Vincenzo Cannella – Janssen de Hermée

## DU SPORT PENDANT LES VACANCES !

La réputation de notre commune n'est plus à faire quant à son offre exceptionnelle d'activités pour tous, durant les périodes de congés scolaires ! Côté « sports » nous avons proposé 40 stages, animés par 30 moniteurs spécialisés et fréquentés par **583 jeunes**. A épinglez cette année, 2 nouvelles disciplines qui ont recueilli un franc succès : BMX/ROLLER.



## LES STAGES D'ÉTÉ

Un succès « éclatant » comme chaque année !..  
Plus de 700 enfants ont participé à de multiples animations et excursions.  
Merci à nos animateurs pour la qualité de leur encadrement !



# ARTSTREET ET SALON DU TEMPS LIBRE : LE MÉLANGE GAGNANT !

Malgré une météo des plus capricieuses, le Festival Artstreet et le Salon du temps libre (organisés conjointement depuis trois ans sur le site du Château d'Oupeye) ont de nouveau rassemblé un public nombreux, enthousiaste et bigarré. Un beau mélange de générations venu à la fois s'informer quant aux multiples possibilités offertes par le milieu associatif oupeyen mais aussi apprécier les arts urbains sous toutes leurs formes. Chacun en aura pris plein les yeux et les oreilles avec les performances éblouissantes des breakers, des graffeurs, des DJ et autres rappers pour lesquels ce festival est devenu avec le temps synonyme de « rendez-vous » incontournable en Wallonie.



## SPORT SENIORS

A PARTIR DU 6 SEPTEMBRE 2016

### Cours de gymnastique:

MARDI : hall omnisports d'Oupeye  
de 10 h 15 à 11 h 15

JEUDI : salle du Refuge d'Aaz à Hermée  
de 10 h 15 à 11 h 15



### Cours d'aquagym:

MARDI : piscine de Haccourt  
de 12 h à 13 h

JEUDI : piscine de Haccourt  
de 12 h à 13 h



INFO : Marie-Noëlle Gérard 0473/35.63.70

Une organisation du Centre Sportif Local Oupeye en collaboration avec l'Echevinat des Seniors.

## Balade d'automne 5, 10 ou 15 km

Une organisation de l'équipe «One day for life» de l'hôpital de jour de la clinique Notre-Dame Hermalle, au profit du «Relais pour la Vie - Visé»

dimanche 23 octobre 2016  
de 8h à 15h

De la Gravière à la Capitainerie,  
entre Meuse et Canal Albert,  
à travers le RAVeL du Trilogiport...

Un parcours plat, complètement asphalté et accessible à tous  
(à pied, à vélo, avec poussette...)

Départ et inscriptions : salle «Le Cheval Blanc»  
(rue Vallée, 7 - 4881 Hermalle /s Argenteau)

Un bar et de la petite restauration sont prévus  
à la salle «Le Cheval Blanc» ainsi qu'à la cafétéria de la clinique Notre-Dame

P.A.F. : 5 € (gratuit pour les enfants de moins de 12 ans)

Plus d'informations : 0476 46 50 32 - 0495 80 81 58

Que vous participiez à la balade ou non,  
votre présence nous soutient !



Clinique Notre-Dame  
Hermalle-sous-Argenteau



PH. M. HENRI

## LES CHANTIERS EN COURS...

**EN CETTE FIN D'ÉTÉ PARTICULIÈREMENT ESTIVALE !**

### CONSTRUCTION DE TROTTOIRS ENTRE HERMÉE ET MILMORT

*Les travaux de construction de trottoirs rue de Milmort à Hermée sont en cours !  
Rejoindre la gare de Milmort sera désormais plus aisé et plus sécurisant !*



### TOUJOURS À HERMÉE, LE RAVEL DE LA VALLÉE DE L'AAZ PRÉSENTE UNE NOUVELLE LIAISON CYCLISTE SÉCURISÉE ET AISÉE

*Ce Ravel se situe entre les rues Cochène et Elvaux*

### A HERMALLE, RUE JOSEPH BONHOMME FACE À L'ÉCOLE COMMUNALE

*Liaison Ravel entre le Trilogiport (Canal) et la Meuse*



### NOS ÉTUDIANTS DURANT LES VACANCES

Comme chaque année, une équipe d'étudiants est venue renforcer nos services communaux pendant les vacances scolaires. Ils ont été attachés au service technique des entretiens d'espaces verts ainsi qu'à la cellule urbanisme.

Un grand merci à Arthur, Jordan, Julien, Ibrahim, Michael, Nicolas, Séverine, Bryan, Guillaume, Maïté, Anaïs, Franck, Marie, Robin, Arnaud, Aude.

## EMPLOI

### AVIS AUX DEMANDEURS D'EMPLOI

Initiation à l'informatique (PMTIC)

Du jeudi 20 octobre au 1<sup>er</sup> décembre.

Info : Mme Fabienne Simon  
au 0478/95 03 75



### PERMANENCE DE L'ANTENNE DE LA MAISON DE L'EMPLOI

Cette permanence se tient au rez-de-chaussée de l'Administration communale, ancien bâtiment, chaque mardi entre 8h30 à 12h (arrivée avant 11h30). Vous pourrez y rencontrer un conseiller qui vous aidera à réaliser vos démarches administratives avec le Forem et vous accompagnera dans vos recherches d'emplois.

## FORMALITÉS ADMINISTRATIVES

### NOUVEAUTÉ ! Certificats en ligne sur le site du registre national

Il est désormais possible d'obtenir certains certificats sur le site du Registre national via l'application « MON DOSSIER » (<https://www.mondossier.rrn.fgov.be>)

- certificat de composition de ménage
- certificat de domicile
- certificat de nationalité
- certificat de vie.

L'application est accessible au moyen de votre carte d'identité électronique, de votre code Pin et d'un lecteur de carte Eid. Les certificats obtenus sont pourvus de la signature électronique du Registre national et ont, par conséquent, la même valeur juridique que les certificats délivrés par la commune.

**Hubert SMEYERS**  
Echevin

**Serge FILLOT**  
Bourgmestre f.f.

## ENQUÊTE PUBLIQUE À HERMALLE

L'Administration communale fait savoir qu'une demande d'ouverture de voirie a été introduite par la SPRL GEN-ELEC pour le terrain sis Rue Delwaide à Hermalle-sous-Argenteau cadastré 3e division, HERMALLE-SOUS-ARGENTEAU, section A n° 568A - 569E - 569D.

**L'enquête publique est réalisée conformément à l'article 25 section 5 du Décret du 06/02/2014 relatif à la voirie communale (création d'une voirie).**

Le dossier peut être consulté à l'Administration communale (service de l'urbanisme) **du 19 septembre 2016 au 18 octobre 2016**, tous les jours de 8h30 à 12h00 excepté le mardi.

Conformément à l'article 4 du CWATUPE, une réunion accessible au public est organisée à l'Administration Communale **le 29 septembre 2016 à 11h** et une permanence sera organisée à l'Urbanisme **le 03/10/2016 de 16h00 à 20h00**.

Tout tiers intéressé peut exprimer ses observations et réclamations par télécopie, par courrier électronique ([urbanisme@oupeye.be](mailto:urbanisme@oupeye.be)) ou par courrier normal au Collège Communal du **19/09/2016 au 18/10/2016** ou assister à la clôture de l'enquête qui aura lieu 18/10/2016 de 10 heures à 11 heures à l'Echevinat de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, rue des Ecoles n° 4 à 4684 Haccourt.

PAR LE COLLEGE,

**Pierre BLONDEAU**  
Directeur Général

**Hélène LOMBARDO**  
Échevine

**Serge FILLOT**  
Bourgmestre f.f.

### COMMENT CONTACTER VOTRE AGENT DE QUARTIER ?



Suite à la réorganisation de la zone de police de la Basse-Meuse, la présence des agents sur les quartiers s'est renforcée.

**Il est à noter que 2 agents de quartier couvrent le territoire d'Oupeye !**

**Voici les numéros de GSM afin de les joindre en direct :**

**Haccourt :** Mailys Bonhomme – 0474/05 18 88

**Hermalle :** Jean Colin – 0497/49 10 89

**Hermée :** Candy Jacques – 0474/17 15 59

**Heure et Houtain :** Gilbert Delhoff – 0497/49 04 20

**Oupeye :** Jean-Marie Frenay (Côté Vivegnis) – 0474/03 38 50

Alain Depaifve (Côté Hermée) – 0497/49 10 88

**Vivegnis :** Alexandre Berte – 0494/53 08 12

## LE CPAS D'OUPEYE FÊTE LES 40 ANS DE SA LOI ORGANIQUE

C'est par une belle journée ensoleillée que, le samedi 10 septembre, le CPAS d'Oupeye a célébré les 40 ans de la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres Publics d'Action Sociale. Cette loi a été primordiale dans l'évolution de l'aide sociale dans notre pays puisque c'est son article 1<sup>er</sup> qui stipule que « *Toute personne a droit à l'aide sociale. Celle-ci a pour but de permettre à chacun de mener une vie conforme à la dignité* ». Cette manifestation s'est tenue à la Maison de quartier « Josette Michaux » à Vivegnis et a été rehaussée de la présence des autorités politiques de la commune et du CPAS ainsi que d'anciens présidents et conseillers du Centre. Outre l'aspect festif, une exposition sur la gestion, le patrimoine et les attributions des services administratifs, financiers, sociaux et ouvriers du CPAS était accessible au public au rez-de-chaussée et au 1<sup>er</sup> étage du bâtiment. Le personnel avait également relaté, sur chaque panneau, l'évolution du Centre et de ses différents services, le tout agrémenté de photographies anciennes et actuelles. Cette journée marquait ainsi 40 ans de solidarité, d'avenir et d'humanité.





# UNE PREMIÈRE À OUPEYE !



## Citoyens à vos agendas ! week-end de la Citoyenneté

- **Samedi 12 novembre à 20h** : conférence par le professeur d'histoire à l'ULG Philippe RAXHON au Château d'Oupeye :  
« 11 novembre, un jour dans la mémoire »
- **Dimanche 13 novembre à 10h** : au départ de l'ancienne maison communale de Hermalle. Tout public (enfants dès l'âge de 10 ans)

### APRES-MIDI DANSANT

### D'OCTOBRE POUR NOS SÉNIORS

Le Collège communal est heureux de vous inviter à un après-midi dansant, **le samedi 29 octobre de 15h00 à 19h00 aux Ateliers du château à Oupeye, rue du Roi Albert 50**. L'entrée est gratuite. Toutefois, afin d'organiser au mieux cette manifestation, pouvez-vous téléphoner à Madame D. Labarbe au 04/267.07.15 du lundi au jeudi pendant les heures de bureau.

**Hubert SMEYERS**  
Echevin des Seniors



## COMMUNICATIONS

### LA MAISON DE LA LAÏCITÉ D'OUPEYE VOUS INVITE

- 8 octobre : les petits déjeuners d'Oxfam à 8h.
- 29 octobre : Cabaret Wallon, soirée musicale à 18h30.  
Réservation pour le 27 octobre au plus tard.
- 5 novembre : Conférence « Marie Curie » à 19h,  
Réservations pour le 3 novembre au plus tard.  
Rens : 04/264 97 39 – laicite.oupeye@teledisnet.be

### BIBLIOBUS PROVINCIAL

#### lundis 3 et 17 octobre

Haccourt : Rue des Ecoles: de 9h à 10h25

Houtain : Voie du Puits, 13: de 14h45 à 15h30

### PATCHWORK — COURS AUX ATELIERS DU CHÂTEAU

Si vous êtes intéressé(e), n'hésitez pas à prendre contact au :  
04/275 51 00 – 0495/42 90 16

### EXPO PEINTURE (JEANINE JOSSE)

Hermée : local Jules Absil (près du terrain de foot)  
les 22 et 23 octobre, entrée gratuite.

### AVIS A NOS ANNONCEURS

Nous prions nos annonceurs désireux de voir publier leurs programmes d'activités pour le mois de novembre 2016 de faire parvenir leurs projets de textes à l'attention de Madame DIET, rue des Ecoles, 4 – 4684 HACCOURT (tél : 04/267 06 00 – fax : 04/267 06 01 – relations.publiques@oupeye.be) **pour le 7 octobre 2016 au plus tard**.  
Nous les remercions d'avance de bien vouloir veiller à synthétiser – AU MAXIMUM – les textes de leurs annonces.

**En marche citoyen !** Parcourez Hermalle sur la piste de l'histoire et de la citoyenneté à travers une balade pédestre ludique et interactive.  
**À 12h30** : Protocole et repas de circonstance à l'école du Petit Prince à Hermalle. Org. : Commune d'Oupeye en partenariat avec l'ASBL Les Territoires de la Mémoire. « Centre d'Education à la Résistance et à la Citoyenneté et avec l'aide de la Maison du Souvenir, de la bibliothèque communale d'Oupeye.

### Programme détaillé dans notre prochaine édition !

**Inscriptions pour la conférence et le repas indispensables - 04/267 07 05-06**  
**relations.publiques@oupeye.be**

### UN EXPLOIT SPORTIF APPRÉCIÉ

### TANT À OUPEYE QU'À ERQUY !

Nous avons appris que Jean-Marc Delperdange, dirigeant du Bicycle Boys et 2 de ses amis membres du club, sont partis d'Oupeye pour rejoindre ERQUY à vélo ! Cette « balade » de plus de 1100km s'est étalée sur 7 jours en diverses étapes d'une distance variant entre 121 et 187 km par jour. Nous leur adressons nos plus vives félicitations !

**Christian BRAGARD**  
Echevin des Sports

**Paul ERNOUX**  
Echevin du Jumelage

### JUMELAGE OUPEYE-ERQUY

Dans le but d'assurer une bonne coordination au niveau des échanges entre nos 2 communautés, nous demandons à nos groupements organisateurs de voyage et/ou séjour à Erquy de nous informer de leur projet.

Merci donc de prendre un contact préalable auprès du service des Relations publiques : [relations.publiques@oupeye.be](mailto:relations.publiques@oupeye.be) – 04/267 07 05/06.

### COLLECTES DE SANG DE LA CROIX-ROUGE

Hermée : jeudi 6 octobre de 17h30 à 20h à l'école communale, rue du Ponçay, 2  
Haccourt : jeudi 26 octobre de 17h à 19h30 au Cercle St Hubert

### AMATEURS DE PHILATELIE

Dimanche 9 octobre : Château d'Oupeye de 8h30 à 12h30  
Info : 0498/29 00 24 – [www.ladiligencephilatelie.be](http://www.ladiligencephilatelie.be)

### CONFERENCE CERCLE MARCEL DE LINCE D'OUPEYE

Château d'Oupeye : le mardi 11 octobre à 20h : Vestige des Cinq Terre et golfe des Poètes.  
04/248 36 47 – 0474/46 64 82.

### INVITATION AU VOYAGE

**les 3 et 4 décembre** : les marchés de Noël en Alsace,  
Insc. pour le 21 octobre - **Info : 04/379 22 16 – 0475/33 47 00**  
[besace.oupeye@scarlet.be](mailto:besace.oupeye@scarlet.be)

## INAUGURATION DU STADE DU FAIR-PLAY À OUPEYE

C'est en présence de nombreux invités de marque que, ce 24 août, Monsieur le Député Bourgmestre Mauro LENZINI, Monsieur le Bourgmestre ff Serge FILLOT, mes amis du Collège et moi-même, avons eu le plaisir d'inaugurer les nouvelles installations footballistiques dédiées au Royal Oupeye Football Club qui vont lui permettre d'accueillir, dans des conditions idéales, ses 300 affiliés, dont près de **250 jeunes**.

Ce nouveau stade est aménagé sur des parcelles communales sises rue Alfred De Teye. Il a vu le jour grâce à la volonté politique de la majorité, soutenue par l'ensemble du Conseil communal, de venir en aide à un club, né en 1934, abrité dans des installations exiguës et qui plus est, exproprié de ses terres.

Son coût a été pris en charge par la Région wallonne (51 %), la Commune d'Oupeye (37%) et le club lui-même (12%).

Merci à toutes celles et ceux qui se sont impliqué(e)s dans ce projet !



Qualifié par Robert et Frédéric WASEIGE « **d'exceptionnel en Wallonie** », impression confirmée par José RIGA, parrain de notre campagne « Oupeye, commune Fair-play », le stade impressionne par sa taille et ses fonctionnalités. Il se compose, à l'extérieur, d'un grand parking prévu pour une centaine de voitures, une billetterie et un grand bâtiment central. Celui-ci est entouré de **2 grands terrains de foot officiels dont 1 avec éclairage, 2 terrains pré-minimes, 2 terrains minimes, 3 terrains diabolins**, tous avec éclairage prévu pour les entraînements d'hiver. En outre, il dispose de 6 pistes de pétanque.

A l'intérieur : **6 vestiaires joueurs** et 3 vestiaires arbitres, tous équipés de douches et toilettes, 1 laverie, 1 local rangement matériel entraîneurs, 3 locaux techniques et 1 ascenseur.

A l'étage, 2 locaux sanitaires avec wc PMR, 1 boutique, 1 grande cuisine équipée, 1 bureau, 1 cafétéria avec salle de réunion ainsi qu'une grande terrasse avec magnifique vue panoramique, notamment sur les anciens charbonnages qui nous entourent.

### DÉNOMINATION : STADE DU FAIR-PLAY

Le choix de dénommer ainsi ces nouvelles installations s'inscrit dans le cadre de la campagne « OUPEYE COMMUNE FAIR-PLAY ».

Les dirigeants du ROFC, étant, eux aussi, très attachés à cette valeur, c'est avec enthousiasme, que le Club a accepté ma proposition.

Le **STADE DU FAIR-PLAY** ne manquera pas de rappeler à chaque visiteur, qu'il soit joueur ou supporter, l'importance de cette notion.

Espérons qu'elle sera appliquée sur et en-dehors du terrain !



« *Il n'y a pas d'endroit au monde où l'homme est plus heureux que dans un stade de football.* »

(Albert CAMUS)

**Christian BRAGARD**  
Echevin des Sports

Sportez-vous bien !

## EXPLOIT SPORTIF À SOULIGNER : DES «AMATEURS» OUPÉYENS PERFORMANTS

L'Iron-Man est une course multi-disciplinaire consistant à enchaîner 3,8 km de natation, 180,2 km de cyclisme puis un marathon (course à pied) de 42,195 km. Un couple de Vignerons : **Isabelle SMEETS** et son compagnon **Dominique PIRON** sont arrivés au bout de l'effort à l'Iron Man de Vichy.

Notre Échevin, Monsieur **Irwin GUCKEL** en a fait de même en réussissant celui de Maastricht.

## SEPTEMBRE : RENTRÉE SCOLAIRE, MAIS ÉGALEMENT SPORTIVE

Ce début de saison 2016/2017 est peut-être l'occasion de vous lancer dans la découverte et la pratique d'un nouveau sport. Si telle est votre intention, je ne puis que vous conseiller de consulter nos **nouveaux flyers** qui, regroupés par disciplines sportives, comprennent tous les renseignements utiles concernant l'ensemble de l'offre sportive oupeyenne. Ceux-ci sont à disposition sur des présentoirs publics placés dans nos halls omnisports, à la piscine, à la bibliothèque d'Oupeye ainsi qu'à l'administration communale de Haccourt.



## A LA RECHERCHE D'UNE BALADE À VÉLO ?

Le guide du Beau Vélo de RAVeL 2016 regorge de bons plans pour ces belles journées d'automne ...

Ce guide reprend les 13 itinéraires composés pour l'été 2016. Cartes, topos détaillés, infos historiques, anecdotes croustillantes, adresses sympas où pique-niquer ou réparer votre vélo : tout y est pour que vous puissiez bouger et vous faire un bien fou !

En vente 15€ à la Maison du Tourisme de la Basse-Meuse (rue des Béguines 7 à 4600 Visé). Ouverte 7j/7 de 10h à 17h.

## INVITATION AUX MARCHEURS DIMANCHE 16 OCTOBRE

- **LA GODASSE** : car à « Wandelend Paal » [www.lagodasseoupeye.be](http://www.lagodasseoupeye.be)
- **LES ROBALEUS** : départ Cercle Saint-Nicolas  
**Info : 04/264 81 94 – 0476/72 94 14**





# ECHEVINAT DE LA CULTURE ASBL CHÂTEAU D'OUPEYE

Un communiqué d'Irwin Guckel, Echevin de la Culture et Président de l'ASBL Château d'Oupeye

## TOUR DU CHATEAU - EXPOSITIONS :

**Du 2 au 9 octobre** : Exposition des peintures de **Pascale DUBOIS-DE REDE**  
expo ouverte en semaine de 13h à 19h, le week-end de 10h à 20h.



**Du 15 au 30 octobre** : **Grand Prix René Thewissen**. Renseignements : 04/286.50.50

**Mercredi 5 octobre à 20h** : **BLUES AU CHATEAU** avec **Bruce Katz Band (USA)**

Entrée: 16 €, prévente: 13 €, Art.27: 1,25 € - Réservations au 04/267.06.17

Claviériste hors-normes, Bruce Katz est un artiste d'une redoutable efficacité. Son imagination semble n'avoir aucune limite quand il joue de l'orgue Hammond ou caresse son piano. Un concert à ne rater sous aucun prétexte !



**Le dimanche 16 octobre à 15h** : **DIMANCHE DES P'TITS LOUPS : "Album photo"**

par la Compagnie Orange sanguine. Contes, musique et chant. Un album photo drôle et émouvant !

Pour enfants à partir de 3 ans

Réservations souhaitées au 04/267.06.21 ou 04/267.06.20 - P.A.F. : Adultes: 5 €, enfants: 4€, Art 27: 1.25 €



**BIBLIOTHEQUE COMMUNALE D'OUPEYE** Rue du Roi Albert, 194.

Tél: 04/248.13.05. e-mail : bibliothequecommunale@oupeye.be. www.oupeye.eu/bibloupe

> **Mercredi 5 octobre de 10h à 11h30** : Les "**Mercredis de Bébé'Oup !**" **accueil des enfants de 18-36 mois**

> **Vendredi 7 octobre dès 20h** : Ludothèque : **soirée jeux pour ados-adultes**

> **Samedi 8 octobre de 10h à 12h** : "**Samedis des petits**"

pour les 3-5 ans : "**Il y a un cauchemar dans mon placard**" sur réservation

> **Mardis 11 et 18, mercredis 12 et 19 octobre** : dans le cadre de la semaine numérique

**Formation cyberthèque pour adultes (seniors) "Initiation à Word"** - Sur inscription préalable.

> **Mercredi 19 octobre à 15h** : "**les Chuchoteurs d'Histoires**"

> **Samedi 22 octobre** : **A partir de 9h** : petit déjeuner : **Moment de convivialité avec les lecteurs.**

**A 10h - Spectacle** : "**Chocolat littéraire**" par **André Poncin** - A partir de 3 ans - sur réservation : 5 €

> **Mercredi 26 octobre à 19h** (sous réserve) **Rencontre avec Denis Lapière** - scénariste bandes dessinées - sur réservation

En raison d'une mise à jour du logiciel de gestion de prêt de vos bibliothèques :

**FERMETURE DES BIBLIOTHEQUES du mardi 11 octobre au mardi 18 octobre inclus.**



Contact et renseignements :

Echevinat de la Culture, rue des Ecoles, 4 - 4684 Haccourt.

Tél: 04/267.06.20 - Site: www.oupeye.be - Facebook: Le Château d'Oupeye asbl

## ACCUEIL TEMPS LIBRE APPEL À CANDIDATURES

Ce rôle de représentation implique une présence aux deux réunions annuelles de la Commission dont la mission consiste principalement à émettre un avis sur les divers projets qui lui sont proposés en matière d'accueil des enfants de 2,5 ans à 12 ans en dehors du temps scolaire. Cette Commission constitue, vous l'avez compris, un lieu privilégié d'échange et de collaboration entre ses différents intervenants. Si vous êtes désireux de rejoindre notre Commission communale de l'Accueil Temps Libre, nous vous invitons à adresser votre candidature par courrier à : **M. Ch. Bragard**, Président de l'Accueil Temps Libre, à l'attention de **M. Benoit Michez**, coordinateur « Accueil Temps Libre »,

Rue des écoles 4, 4684 Haccourt. - Tél. : 0499/93 90 31.

## APPEL AUX CANDIDATS POUR LES RECOMPENSES SPORTIVES OUPEYENNE ET LE PRIX DU FAIR-PLAY

Afin de promouvoir la pratique du sport et d'encourager son développement, l'Administration communale d'Oupeye, à l'initiative de son Echevinat des Sports, attribue annuellement des récompenses sportives tant au niveau individuel que collectif.

Ces trophées peuvent couronner soit une performance remarquable en 2015 -2016, soit l'ensemble d'une carrière sportive. Un prix de l'Espoir peut également être décerné à un jeune élément à l'aube d'un avenir prometteur.

De plus, dans le cadre de la campagne « OUPEYE COMMUNE FAIR-PLAY », un prix sera peut-être attribué lors de la soirée protocolaire.

Si vous connaissez parmi votre club, un sportif ou une équipe qui mérite d'être mis à l'honneur, nous vous invitons à envoyer un dossier de candidature à l'Echevinat des Sports, rue des Ecoles 4 à 4684 Oupeye-Haccourt, **pour le 21 octobre 2016 au plus tard.**

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de Madame Klippert, Chef de Service, ou Monsieur Langohr, coordinateur sportif, au 04/2670722.



## Le terroir est dans notre comptoir...

Votre maître fromager  
vous a sélectionné  
les meilleurs fromages fermiers !

- Plateau repas
- Plateau raclette
- Plateau dessert
- Mélange pour fondue
- Location et prêt  
de four à raclette et reblochage



**Crémèrie Saint-Siméon**  
Rue de Slins, 32D • Houtain - 04/286 26 42  
[www.freddyfromages.be](http://www.freddyfromages.be)



RESPIRER, S'APAISSER, S'ÉPANOUIR ...

YOGA

Enfants dès 6 ans et Adultes dès 16 ans

MÉDITATION ET CHANTS VÉDIQUES

Adultes

Finances de groupe et individuel en journée et en soirée  
Organisation de séjours et de week-ends

[www.ozerespire.be](http://www.ozerespire.be) • Comme Frère • Gem 0496/43 79 98 • Visé - Oupeye

## Ferme TILKIN

En direct de nos productions :

### • Pommes de terre

- Nouvelles Pommes de terre Annabelle, UKAMA
- En septembre diverses variétés
- Pommes de terre de provisions  
(Bintje, Désirée, Alliance, Annabelle)

### • Légumes et volailles

### • Divers plats préparés maison



Rue Gamet, 8 - HEURE-LE-ROMAIN - 04/286.10.49

Ouvert du mercredi au vendredi de 9h30 à 18h00, samedi de 9h30 à 17h00

**D**  
**AL'BINÈTE**  
ALIMENTATION BIOLOGIQUE

Faites-vous plaisir,  
mangez Bio!

Avenue Reine Elisabeth, 17 - 4684 Haccourt  
Tél : 0800 376 76  
Mail : [haccourt@albinete.be](mailto:haccourt@albinete.be)

## La Servicerie



Simplifiez-vous la vie !

- Aide-ménagères à domicile
- Courses ménagères
- Repasserie

TITRES-SERVICES

Société coopérative à finalité sociale créée  
par l'Agence Locale pour l'Emploi d'Oupeye

Rue de la Tour 12/01  
4680 Hermée  
T 04 272 64 40  
M 0477 99 07 28  
[info@servicerie.be](mailto:info@servicerie.be)  
[www.servicerie.be](http://www.servicerie.be)

## Vins de plaisir au juste prix

**TOBY VINS**  
WINE  
MARKET  
ALCOHOL

FRANCE | ITALIE | ESPAGNE | NOUVEAU MONDE  
Une cave avec plus de 600 vins en importation directe.  
Une équipe jeune, dynamique et expérimentée  
à votre service.

Une incroyable sélection d'alcools.

Prêt de verres - Conseils personnalisés

Rue Pierre Michaux 76 | 4683 Vivegnis

Tél : 04/264.10.72 | [info@toby-vins.be](mailto:info@toby-vins.be)

OUVERT : du mardi au samedi  
de 9h30 à 18h00

[www.toby-vins.be](http://www.toby-vins.be)